



CITTA' DI TORINO

ORA PRIMO 11/05/2018 h. 11

CAPITA' RITA MIRAFIORI NORD - MIRAFIORI SUD

SPAZIO RISERVATO AL PROTOCOLLO

DUE

Città di Torino - AOO: 061  
Circoscrizione 2 - Santa Rita - Mirafiori Nord-Sud  
Protocollo del 14 MAG. 2018  
N. 6589 T. 4 CI 80 F. 3

Verifica istanza e documentazione
Data e sigla _____
Inserito in prospetto il _____
Sigla _____



Presidente / Coord. Z  
Monteefino  
Sport (Fessone)

**RICHIESTA UTILIZZO IMPIANTI SPORTIVI**

- ATTIVITA' CONTINUATIVA     ATTIVITA' OCCASIONALE     MANIFESTAZIONI/PARTITE

(compilare in stampatello)

Il sottoscritto CESARE TURTORO ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci e falsità negli atti, previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

**DICHIARA**

di essere nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_ 10128

Tel. Rete fissa \_\_\_\_\_ cellulare \_\_\_\_\_

e-mail info@yoshinryu.com fax \_\_\_\_\_

di essere Presidente/Legale Rappresentante della

- Scuola \_\_\_\_\_
- Federazione Sportiva \_\_\_\_\_
- Associazione Sportiva Dilettantistica YOSHIN RYU affiliata a UISP
- Società Sportiva \_\_\_\_\_  non a scopo di lucro  a scopo di lucro
- Altro \_\_\_\_\_  non a scopo di lucro  a scopo di lucro

Con sede legale in TORINO via LUNGO DORA PIETRO COLLETTA, 51 - 53 cap \_\_\_\_\_ 10153

Tel. 0112485659 fax 0110431657 e-mail info@yoshinryu.com

C.F. 08195910016 P. IVA 08195910016

Il cui referente è il sig. PINELLI VALERIO tel. 0112485659

cell. \_\_\_\_\_ e-mail info@yoshinryu.com

### CHIEDE

l'uso del seguente impianto (specificare il nome) IMPIANTO FILADELFA - via Filadelfia 242

PERIODO DAL: 04 /09 /2018 AL 28 /06 /2019

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori o n. palestre	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni
JUTAIJUTSU Bambini/Giovani			Martedì e Giovedì	17.00	20.00	Allenamenti
JUTAIJUTSU Adulti			Venerdì	18.00	20.00	Allenamenti

### CHIEDE

l'uso del seguente impianto (specificare il nome) Istituto L.C. CAVOUR - Via Tripoli, 82 (Succursale)

PERIODO DAL: 04/09/2018 AL 28/06/2019

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori o n. palestre	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni
JUTAIJUTSU Adulti			Martedì	19.30	21.30	Allenamenti
JUTAIJUTSU Adulti			Giovedì	19.30	21.30	Allenamenti

### CHIEDE

l'uso del seguente impianto (specificare il nome) Istituto COLOMBO 2 Piazza Jona, 5

PERIODO DAL: 04/09/2018 AL 28/06/2019

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori o n. palestre	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni
JUTAIJUTSU Adulti			Martedì	18.00	20.00	Allenamenti
JUTAIJUTSU Adulti			Giovedì	18.00	20.00	Allenamenti

Se si è già svolta attività negli impianti della Circoscrizione indicare in media quanti utenti erano iscritti nei singoli corsi: Filadelfia 20 - Cavour 10 - Colombo 15 -

si allega la seguente documentazione:

- modulo scarico di responsabilità
- modulo autocertificazione utilizzo defibrillatore
- fotocopia del documento di identità
- Statuto e ultimo verbale del Consiglio Direttivo contenente le cariche sociali, ( se non già consegnato)
- Atto Costitutivo (se non già consegnato)
- Attribuzione Codice Fiscale e/o P.iva (se non già consegnato )
- Polizza Assicurativa
- per le richieste di gratuità o riduzione tariffaria si allega altresì progetto, curriculum, dichiarazione di cui alla Legge. n. 122 del 30/07/2010 e ultimo verbale del Consiglio Direttivo contenente le cariche sociali.



* Il sottoscritto chiede altresì l'esenzione dall'imposta di bollo:	
ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Club di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.)	ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le O.N.G. (di cui alla Legge 49/87)
ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B articolo 16 (Amministrazioni della Stato, Regioni, Province, Comuni loro Consorzi e Associazioni, Comunità montane);	ai sensi del D.Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10 comma 8, le cooperative sociali (di cui alla Legge 381/91).
ai sensi del D.Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le associazioni/organismi di volontariato (di cui alla Legge 266/91) iscritti nei registri istituiti dalle Regioni	

Informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

In osservanza di quanto disposto dall'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), la Città di Torino, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

- Il trattamento dei Suoi dati personali è finalizzato unicamente all'assegnazione degli spazi sportivi da parte dell'ufficio Sport della Circoscrizione 2;
- Il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, e nei modi e limiti necessari per perseguire le predette finalità;
- Il conferimento dei dati è necessario per lo svolgimento del suddetto servizio; pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di effettuare il servizio stesso;
- I dati forniti possono essere trattati dal Responsabile e dagli incaricati;
- I dati stessi potranno, inoltre, essere comunicati ai Dirigenti scolastici e ai gestori degli impianti sportivi convenzionati, ai fini dell'assegnazione delle strutture sportive;
- Gli interessati possono avvalersi dei diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice e in particolare il diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
- Responsabile del trattamento è il Direttore della Circoscrizione.

Torino 4/1/2018



Ogni comunicazione relativa alle assegnazioni e al ritiro delle concessioni rientranti nel piano di utilizzo stagionale sarà contenuta esclusivamente nella nota informativa reperibile all'indirizzo:  
<http://www.comune.torino.it/circ2/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3257>



Via Guido Reni, 102 - tel. 011.011.35234-215-232  
 Strada Comunale di Mirafiori, 7 - tel. 011. 011.35266 - fax 011.01135219-35019  
[sport2@comune.torino.it](mailto:sport2@comune.torino.it)



Yoshin Ryu  
DA 40 ANNI LE ARTI MARZIALI A TORINO

A.S.D. YOSHIN RYU  
Lungo Dora Pietro Colletta 51 e 53 - 10153  
Torino  
C.F. e P.IVA 08195910016  
Tel. +39 011.24.85.659 - Fax +39 011.04.31.657  
www.yoshinryu.com - info@yoshinryu.com

Torino, 26 maggio 2017

Ufficio di Torino - AOO: 061 Circoscrizione 2 - Seate. Città - Mirafiori Nord-Sud
Protocollo del 14 MAG. 2018
N. 6600 T.4 C180 F.3

Presidente  
Coord. 2.  
Montecarlo  
Sport  
(Sensore) &

Spett.le  
Circoscrizione 2  
S. Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud  
Via Guido Reni, 102  
10136 - Torino

Al Funzionario Ufficio Sport Circoscrizione 2 dott. Michele DI BENEDETTO

e.p.c.

Al Coordinatore II Commissione Vito GENTILE

**Oggetto:** Richiesta riduzione tariffa ore spazi palestra Bocciodromo Filadelfia, via Filadelfia n.242

Con la presente Richiediamo il proseguo della riduzione tariffaria, per le ore attività dell'impianto palestra Bocciodromo Filadelfia, via Filadelfia n.242, spazi utilizzati da settembre 2018 a giugno 2019, nei seguenti giorni e orari: Corsi Bambini/ragazzi: martedì e giovedì dalle 17.00 alle 20.00.

Si precisa che i praticanti dei corsi Bambini/Ragazzi, sono al di sotto dei 15 anni, per la valorizzazione di attività sportive, il rafforzamento e lo sviluppo delle attività verso le fasce in età giovanile, la creazione di spazi di aggregazione sociale e le opportunità ricreative.

Nel Ringraziare, inviamo cordiali saluti.

Il Presidente A.S.D. YOSHIN RYU  
Dott. Cesare Turtoro



Yoshin Ryu  
DA 40 ANNI LE ARTI MARZIALI A TORINO

A.S.D. YOSHIN RYU  
Lungo Dora Pietro Colletta 51 e 53 - 10153 Torino  
C.F. e P.IVA 08195910016  
Tel. +39 011.24.85.659 • Fax +39 011.04.31.657  
www.yoshinryu.com • info@yoshinryu.com

DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78  
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.

Il/la sottoscritto/a CESARE TURTORO

Presidente/Rappresentante dell'Associazione A.S.D. YOSHIN RYU

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

(indicare solo una delle seguenti dichiarazioni)

la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

oppure

- che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:<sup>1</sup>
- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. 165 del 2001
  - Università
  - Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
  - Camera di Commercio
  - Ente del Servizio Sanitario Nazionale
  - Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
  - Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
  - ONLUS
  - Associazione di promozione sociale
  - Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
  - Società

DICHIARA INOLTRE

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla Circonscrizione.

Data.....

Timbro e firma del/della Legale Rappresentante



A.S.D.

Yoshin Ryu

Lungo Dora Colletta 51 e 53 - 10153 TORINO  
C.F. / P.I. 081 959 100 16

<sup>1</sup> Solo in caso di spunta della seconda voce "(...) non si applica all'Associazione" specificare una delle categorie riportate.